

Ansøgning om certifikat til bekræftelse af forsikring eller anden garanti til dækning af det privatretlige ansvar for olieskader fra skibe

Application for certificate confirming insurance or any other guarantee covering civil liability for oil pollution damages from ships.

Skibets navn (Name of ship)	
Kendingsbogstaver (Distinctive number or letters)	
IMO nummer (IMO number)	
Flagstat (Flagstate)	
Forsikringselskab (Insurance Company)	
Fuldstændige adresse hvortil certifikatet skal sendes. CVR nr. skal også oplyses. (Full address to which the certificate should be send)	
Fuldstændige adresse hvortil faktura skal sendes, hvis forskellig fra registreret ejers. CVR nr. skal også oplyses. (Full address to which the invoice should be sent, if different from that of the registered owner).	

<input type="checkbox"/> Faktura ønskes tilsendt - Vær opmærksom på at sagsbehandling først påbegyndes efter modtagelse af betalingen <i>Invoice wanted - Please observe that processing of case will only start after receiving the payment</i>
<input type="checkbox"/> Betaling overført til konto (payment transferred to): 0216 4069031625, IBAN DK8402164069031625, SWIFT DABADKKK. <i>Benyt skibets navn og IMO nr. som reference (Use the name of the ship and IMO no. of the ship as reference)</i>
<i>To be filled in only by foreign ships calling Danish ports: (Skal kun udfyldes af af udenlandske skibe der anløber dansk havn)</i>
<i>If calling a Danish Port (ETA)</i>
<i>Port of call</i>
<i>If not calling a Danish Port, but operating i Danish waters: Type date of entering and date of leaving:</i>

Når ansøgningen indsendes til Søfartsstyrelsen, **skal der vedhæftes en erklæring** fra forsikringsgiveren eller garanten. Af erklæringen skal det fremgå, at skibet har tegnet forsikring eller stillet anden garanti til dækning af sit ansvar i henhold til 1992 konventionen om det privatretlige ansvar for olieskader fra skibe og inden for den ansvarsgrænse, der er anført i Sølovens § 194. Desuden skal det fremgå, at forsikringsgiveren eller den, der har stillet garanti, bekræfter, at forsikringen eller garantien dækker det nævnte ansvar, samt i tilfælde af garanti, hvori denne består. Erklæringen skal desuden også indeholde ovennævnte oplysninger om skibet. Søfartsstyrelsen tillader sig at fremsende en faktura på 210 kr. til dækning af de direkte omkostninger ved udstedelsen af CLC certifikatet. Søfartsstyrelsen kan stille krav om dokumentation for forsikringsvirksomhedens solvens og evne til at opfylde forpligtelser. En elektronisk kopi af forsikringserklæringen (Blue Card) kan accepteres, hvis forsikringsgiveren er en P&I klub, som er medlem af International Group of P&I Clubs.

*When the application is forwarded to the Danish Maritime Authority, a **declaration** from either the insurance company or the guarantor **must be enclosed**. The declaration must state that the ship has taken out insurance or been provided with a guarantee covering liability as stated under the International Convention on Civil Liability for Oil Pollution Damage, 1992 and within the liability limit stipulated in section 194 of the Danish Merchant Shipping Act. Furthermore, it must be stated that the insurance company or the guarantor confirms, that the insurance or the guarantee covers the said liability and, in the case of a guarantee, the content of this guarantee. The declaration must also contain the above-mentioned information about the ship. The Danish Maritime Authority will forward an invoice of DKK 210 in payment of the direct costs related to the issuance of the CLC Certificate. The Danish Maritime Authority may require proof that both the insurance company is financially solvent and able to meet the required financial obligations. An electronic copy of the insurance declaration (the "Blue Card") is acceptable, if the insurance company (P&I Club), holds membership of the international Group of P&I Clubs.*

Dato (Date)		Navn på kontaktperson (Name of contact person)	
Telefon (Phone)			
E-mail		Vær opmærksom på, at skibet vil blive tilbageholdt ved manglende certifikat ! <i>Please observe that if the required certificate is missing, the ship will be detained !</i>	